

CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS CATALOGUE
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
ERSATZKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO



RG1843 – RG4043 – RG1843DS
RG1850 – RG4050

ED. 07-2010

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabriquant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial. La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabriquant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.



SOMMARIO

SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

TAV. 01A GRUPPO MANUBRIO RG1843 – RG1850

HANDLE BAR ASSEMBLY / GROUPE DE TIMON / FUHRUNGSHOLMGRUPPE / GRUPO MANILAR

TAV. 01B GRUPPO MANUBRIO RG4043 – RG4050

HANDLE BAR ASSEMBLY / GROUPE DE TIMON / FUHRUNGSHOLMGRUPPE / GRUPO MANILAR

TAV. 01C GRUPPO MANUBRIO RG1843 DS

HANDLE BAR ASSEMBLY / GROUPE DE TIMON / FUHRUNGSHOLMGRUPPE / GRUPO MANILAR

TAV. 02 GRUPPO BASAMENTO RG1843 – RG4043 – RG1843 DS – RG1850 – RG4050

SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY / GROUPE PLATEAU DES BROSSES / GRUPPE BÜRSTENGESTELL / GRUPO BANCADA CEPILLO

TAV. 03A GRUPPO MOTORE RG1843

GEARED MOTOR WITH GEARS IN NYLON ASSEMBLY / MOTO-REDUCTEUR AVEC DES ENGRENAGES EN NYLON COMPLET / GETRIEBEMOTOR MIT GETRIEBEN AUS NYLON KOMPLETT / MOTORREDUCTOR CON ENGRANAJES DE NYLON COMPLETO

TAV. 03B GRUPPO MOTORE RG1850

GEARED MOTOR WITH GEARS IN STEEL ASSEMBLY / MOTO-REDUCTEUR AVEC DES ENGRENAGES EN ACIER COMPLET / GETRIEBEMOTOR MIT GETRIEBEN AUS STAHL KOMPLETT / MOTORREDUCTOR CON ENGRANAJES DE ACERO COMPLETO

TAV. 03C GRUPPO MOTORE RG4043

GEARED MOTOR WITH GEARS IN STEEL ASSEMBLY / MOTO-REDUCTEUR AVEC DES ENGRENAGES EN ACIER COMPLET / GETRIEBEMOTOR MIT GETRIEBEN AUS STAHL KOMPLETT / MOTORREDUCTOR CON ENGRANAJES DE ACERO COMPLETO

TAV. 03D GRUPPO MOTORE RG4050

GEARED MOTOR WITH GEARS IN STEEL ASSEMBLY / MOTO-REDUCTEUR AVEC DES ENGRENAGES EN ACIER COMPLET / GETRIEBEMOTOR MIT GETRIEBEN AUS STAHL KOMPLETT / MOTORREDUCTOR CON ENGRANAJES DE ACERO COMPLETO

TAV. 03E GRUPPO MOTORE RG1843 DS

GEARED MOTOR WITH GEARS IN STEEL ASSEMBLY / MOTO-REDUCTEUR AVEC DES ENGRENAGES EN ACIER COMPLET / GETRIEBEMOTOR MIT GETRIEBEN AUS STAHL KOMPLETT / MOTORREDUCTOR CON ENGRANAJES DE ACERO COMPLETO

TAV. 04A GRUPPO CARTER RG1843 – RG4043 – RG1850 – RG4050

COVER ASSEMBLY / GROUPE CARTER / ABDECKUNGGRUPPE / GRUPO CARTER

TAV. 04B GRUPPO CARTER RG1843 DS

COVER ASSEMBLY / GROUPE CARTER / ABDECKUNGGRUPPE / GRUPO CARTER

TAV. 05A GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI RG1843 – RG4043 – RG1850 – RG4050

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / ELEKTROTEILEGRUPPE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

TAV. 05B GRUPPO COMPONENTI ELETTRICI RG1843 DS

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY / GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES / ELEKTROTEILEGRUPPE / GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

TAV. 06 KIT SERBATOIO SOLUZIONE RG1843 – RG1843 DS – RG1850

ASSEMBLY SOLUTION TANK / GROUPE RESERVOIR EAU PROPRE / FRISCHWASSERTANKGRUPPE / GRUPO TANQUE SOLUCION

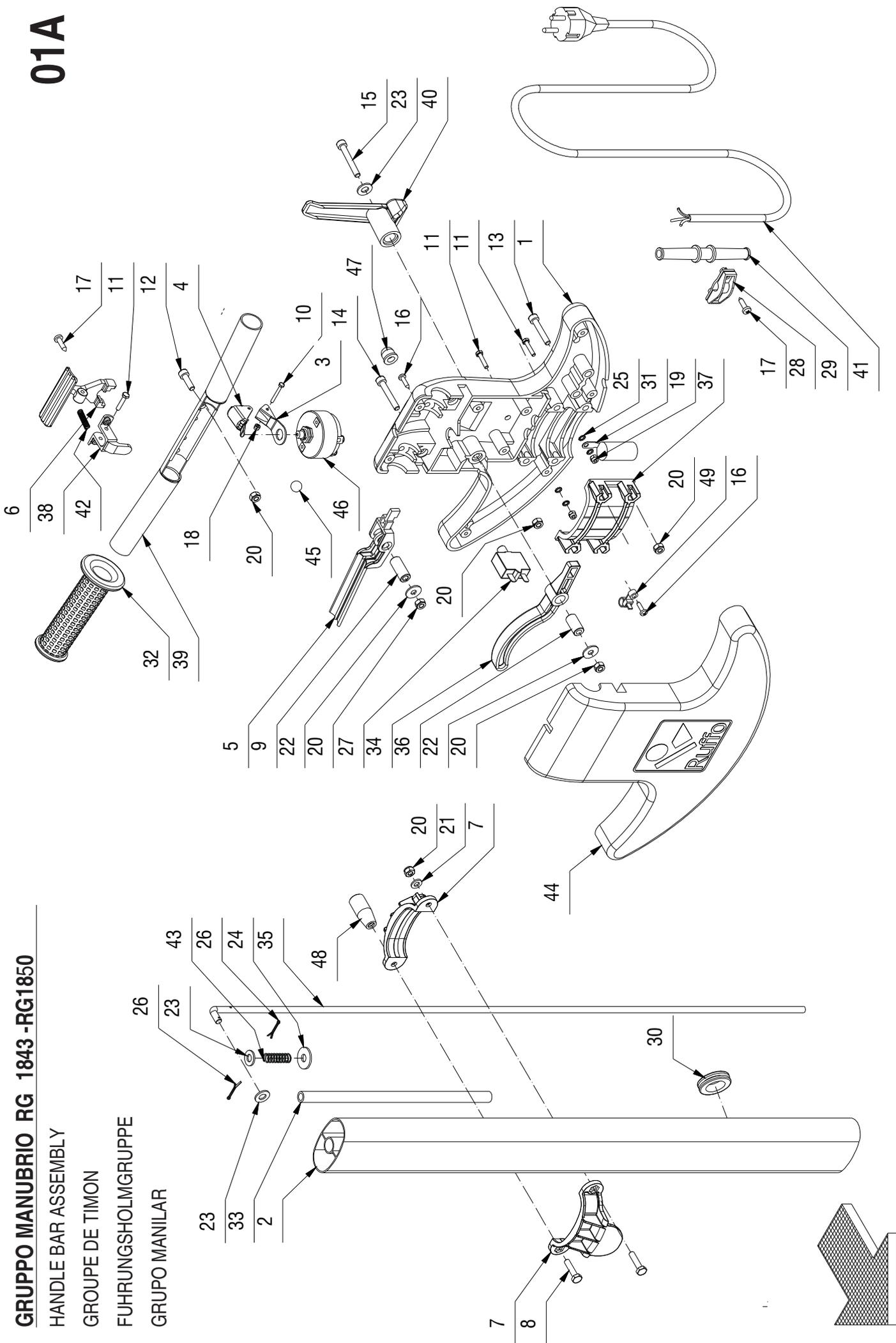
GRUPPO MANUBRIO RG 1843 -RG1850

HANDLE BAR ASSEMBLY

GROUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLMGRUPPE

GRUPO MANILAR



GRUPPO M ANUBRIO RG1843-RG1850

01A

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204383	1	CORPO MANUBRIO RG 4043	HANDLE BAR BODY	CORPS DE TIMON	FÜHRUNGSHOLMKÖRPER	CUERPO MANILLAR
2	204431	1	TUBO MANUBRIO OVALE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	204432	1	STAFFA SFERA DI BLOCCO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
4	204442	1	LEVA GUIDA SFERA DI BLOCCO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
5	400879	2	LEVA INTERRUITTORE	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
6	401122	1	LEVA DI BLOCCO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
7	401128	2	STAFFA SUPPORTO SERBATOIO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
8	407669	2	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	407992	2	DISTANZIALE D=12 d=6,2 S=28,2 C40	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
10	408632	1	VITE M3x25 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408634	3	VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408796	2	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	408799	5	VITE M6x35 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408802	2	VITE M6x40 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	408807	1	VITE M6x45 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	408872	7	VITE D.3.9x16 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408885	4	VITE D.4.8x19 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	409077	1	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
19	409078	2	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
20	409082	11	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
21	409156	1	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	409160	3	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	409175	3	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	409333	4	ROSETTA DENT. EST. D.4 DIN 6798-A	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409382	2	COPIGLIA D2 X20 UNI 1336	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
27	409509	1	DISGIUNTORE DI SIC. 8A	CONTACT BREAKER	DISJONCTEUR	AUFRENNER	DISYUNTOR MECANICO
28	409756	1	FISSACAVO LAGO	CABLE FASTENER	FXAGE DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG	BRIDA CABLE
29	409811	1	PASSAFILO D8.6 PER CAVO 3x1.5	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
30	409815	1	PASSAFILO DIAM.26x22x2	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
31	409822	1	FILTRO ANTIDISTURBO 0,25 µF + 1X1MH	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
32	410262	2	MANOPOLA GOMMA D25x125 CON ANELLO	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA
33	411366	1	TUBO VITREO d=8 D=12 L=250	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
34	416467	1	LEVA DI SGANCIO				
35	416479	1	ASTA SGANCIO MANUBRIO RUFFO	ROD	STANGE	TIGE	VARILLA
36	416480	1	PERNO LEVA DI SGANCIO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
37	416500	1	STAFFA TUBO MANUBRIO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
38	416501	1	STAFFA MOLLA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
39	416502	1	TUBO MANIGLIA	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO

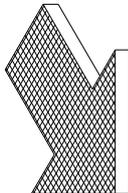
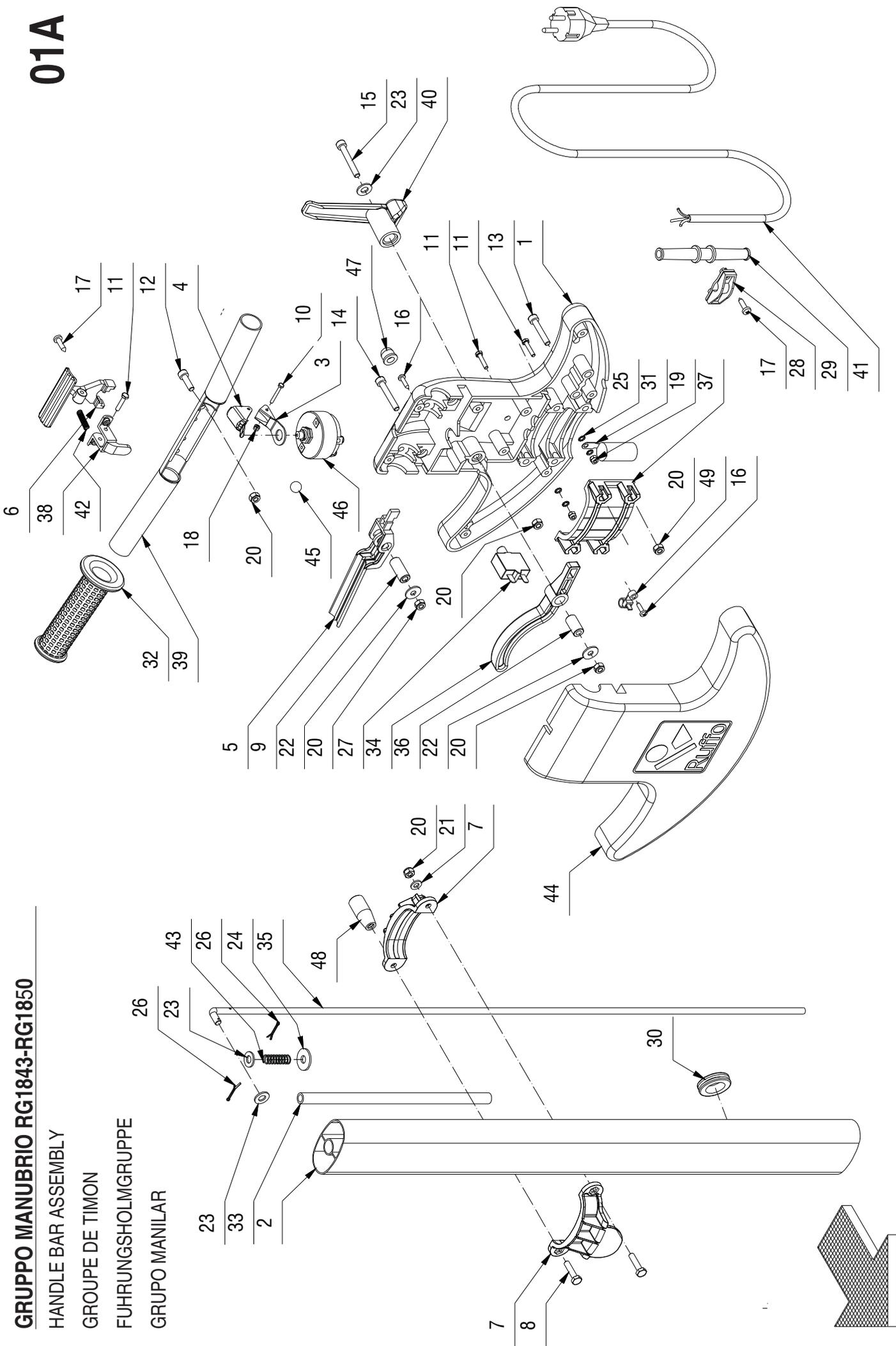
GRUPPO MANUBRIO RG1843-RG1850

HANDLE BAR ASSEMBLY

GROUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLMGRUPPE

GRUPO MANILAR



GRUPPO MANUBRIO RG1843-RG1850**01A**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
40	416543	1	MANIGLIA PORTACAVO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
41	416675	1	CAVO 3x1,5x15000 230V SPINA SHUKO	CABLE WITH PLUG	CABLE AVEC FICHE	KABEL MIT STECKER	CABLE CON ENCHUFE
42	416723	1	MOLLA LEVA DI BLOCCO	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
43	416725	1	MOLLA ASTA SGANCIO MANUBRIO	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
44	416737	1	COPERCHIO MANUBRIO S43 RUFFO	HANDLE BAR COVER	COUVERCLE DE TIMON	DECKEL FÜHRUNGSHOLM	TAPA MANILLAR
45	416767	1	SFERA D 12	BALL	BILLE	KUGEL	ESFERA
46	416811	1	INTERRUTTORE AVVIAMENTO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
47	416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITSKAPPE	CAPUCHO DE PROTECCION
48	416825	1	MANOPOLA CILINDRICA MC 17X40	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA
49	416828	1	FASCETTA PL.4,8X200 - OCC.D.5 RUFFO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA

GRUPPO MANUBRIO RG4043-RG4050

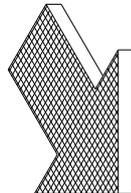
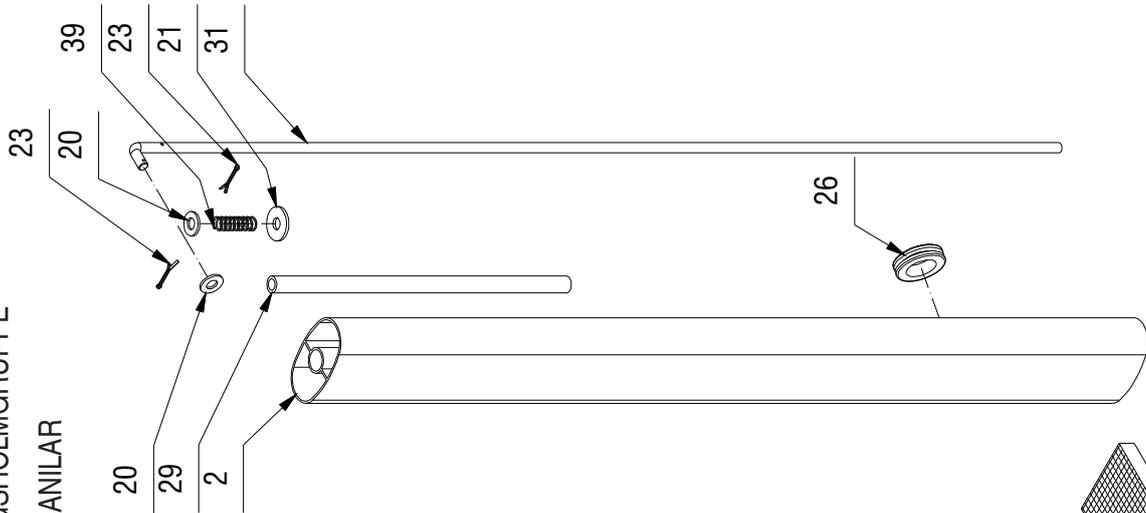
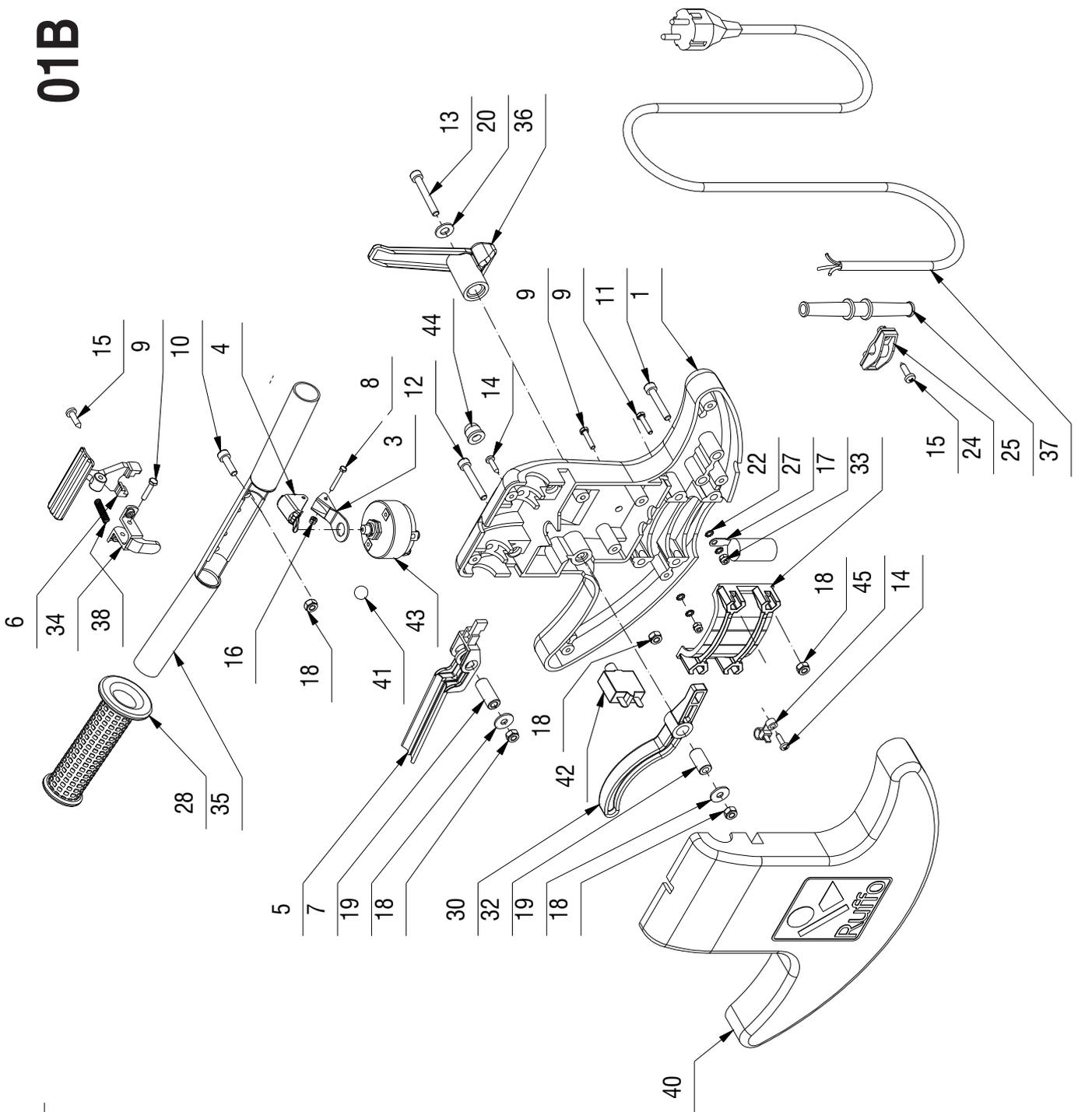
HANDLE BAR ASSEMBLY

GROUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLMGRUPPE

GRUPO MANILAR

01B



GRUPPO MANUBRIO RG4043-RG180

01B

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204383	1	CORPO MANUBRIO RG 4043	HANDLE BAR BODY	CORPS DE TIMON	FÜHRUNGSHOLMKÖRPER	CUERPO MANILLAR
2	204431	1	TUBO MANUBRIO OVALE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	204432	1	STAFFA SFERA DI BLOCCO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
4	204442	1	LEVA GUIDA SFERA DI BLOCCO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
5	400879	2	LEVA INTERRUITTORE	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
6	401122	1	LEVA DI BLOCCO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
7	407992	2	DISTANZIALE D=12 d=6,2 S=28,2 C40	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
8	408632	1	VITE M3x25 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	408634	3	VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408796	2	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408799	5	VITE M6x35 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408802	2	VITE M6x40 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	408807	1	VITE M6x45 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408872	7	VITE D.3,9x16 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	408885	4	VITE D.4,8x19 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	409077	1	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
17	409078	2	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
18	409082	10	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
19	409160	3	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20	409175	3	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	409333	4	ROSETTA DENT. EST. D.4 DIN 6798-A	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	409382	2	COPIGLIA D2 X20 UNI 1336	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
24	409756	1	FISSACAVO LAGO	CABLE FASTENER	FXAGE DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG	BRIDA CABLE
25	409811	1	PASSAFILO D8,6 PER CAVO 3x1,5	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
26	409815	1	PASSAFILO DIAM.26X22X2	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
27	409822	1	FILTRO ANTIDISTURBO 0,25 µF + 1X1MH	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
28	410262	2	MANOPOLA GOMMA D25x125 CON ANELLO	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
29	411366	1	TUBO VITREO d=8 D=12 L=250	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
30	416467	1	LEVA DI SGANCIO				
31	416479	1	ASTA SGANCIO MANUBRIO RUFFO	ROD	STANGE	TIGE	VARILLA
32	416480	1	PERNO LEVA DI SGANCIO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
33	416500	1	STAFFA TUBO MANUBRIO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
34	416501	1	STAFFA MOLLA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
35	416502	1	TUBO MANIGLIA	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
36	416543	1	MANIGLIA PORTACAVO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
37	416675	1	CAVO 3x1,5x15000 230V SPINA SHUKO	CABLE WITH PLUG	CABLE AVEC FICHE	KABEL MIT STECKER	CABLE CON ENCHUFE
38	416723	1	MOLLA LEVA DI BLOCCO	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
39	416725	1	MOLLA ASTA SGANCIO MANUBRIO	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE

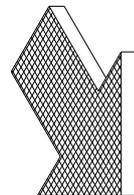
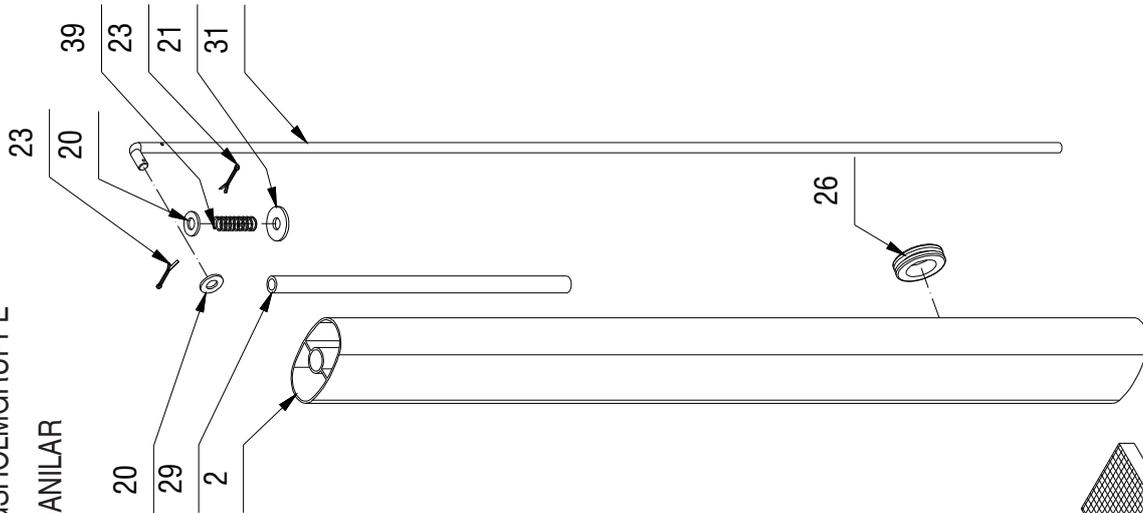
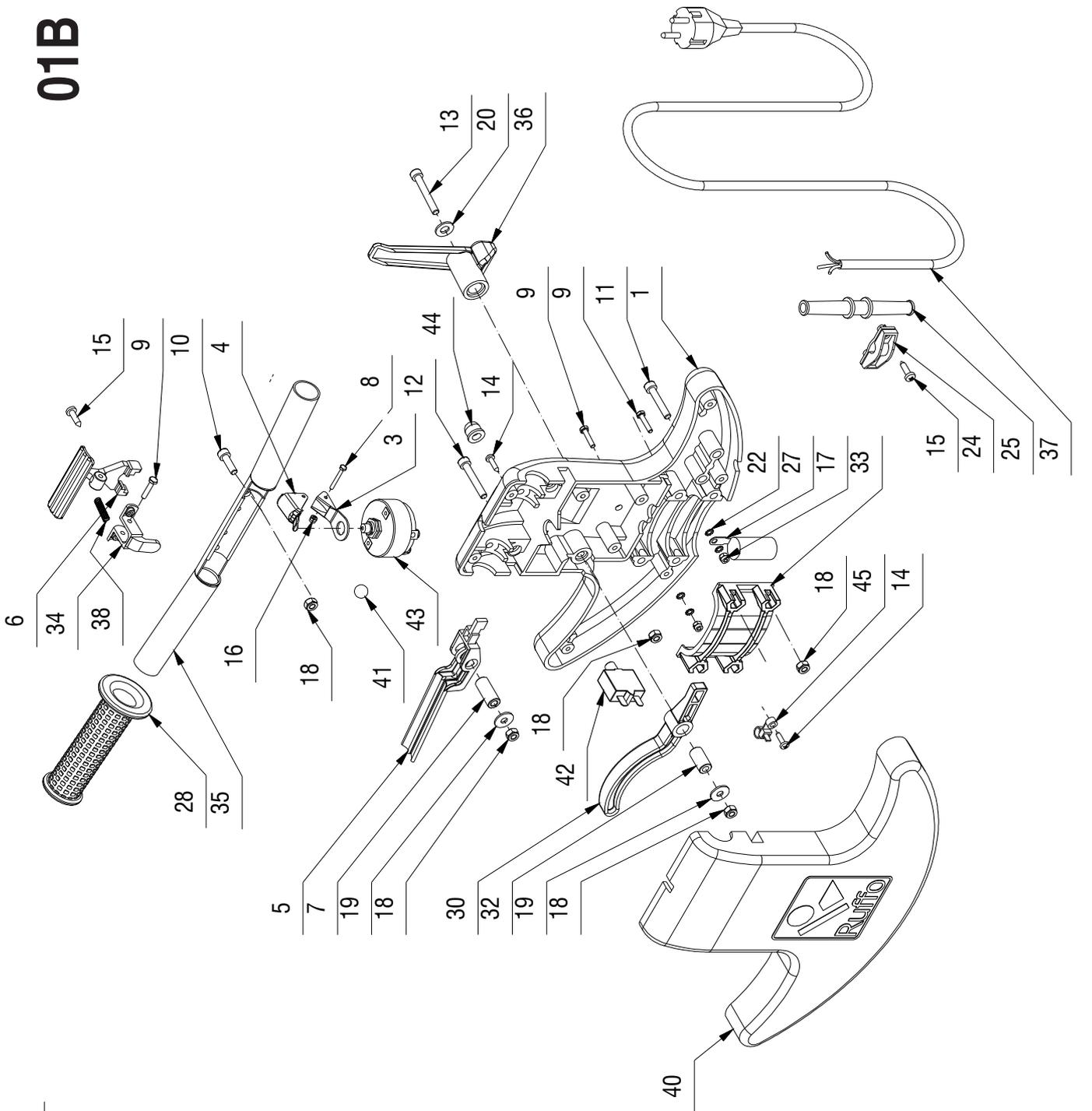
GRUPPO MANUBRIO RG4043-RG4050

HANDLE BAR ASSEMBLY

GROUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLMGRUPPE

GRUPO MANILAR



GRUPPO MANUBRIO RG4043-RG4050**01B**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
40	416737	1	COPERCHIO MANUBRIO S43 RUFFO	HANDLE BAR COVER	COUVERCLE DE TIMON	DECKEL FÜHRUNGSHOLM	TAPA MANILLAR
41	416767	1	SFERA D 12	BALL	BILLE	KUGEL	ESFERA
42	416807	1	DISGIUNTORE DI SIC. 10A TIPO LARGO	CONTACT BREAKER	DISJONCTEUR SECURITE	AUFTRENNER	INTERRUPTOR SEGURIDAD
43	416811	1	INTERRUPTORE AVVIAMENTO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
44	416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITSKAPPE	CAPUCHO DE PROTECCION
45	416828	1	FASCETTA PL.4,8X200 - OCC.D.5 RUFFO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA

GRUPPO MANUBRIO RG1843 DS

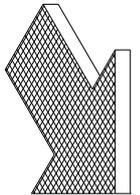
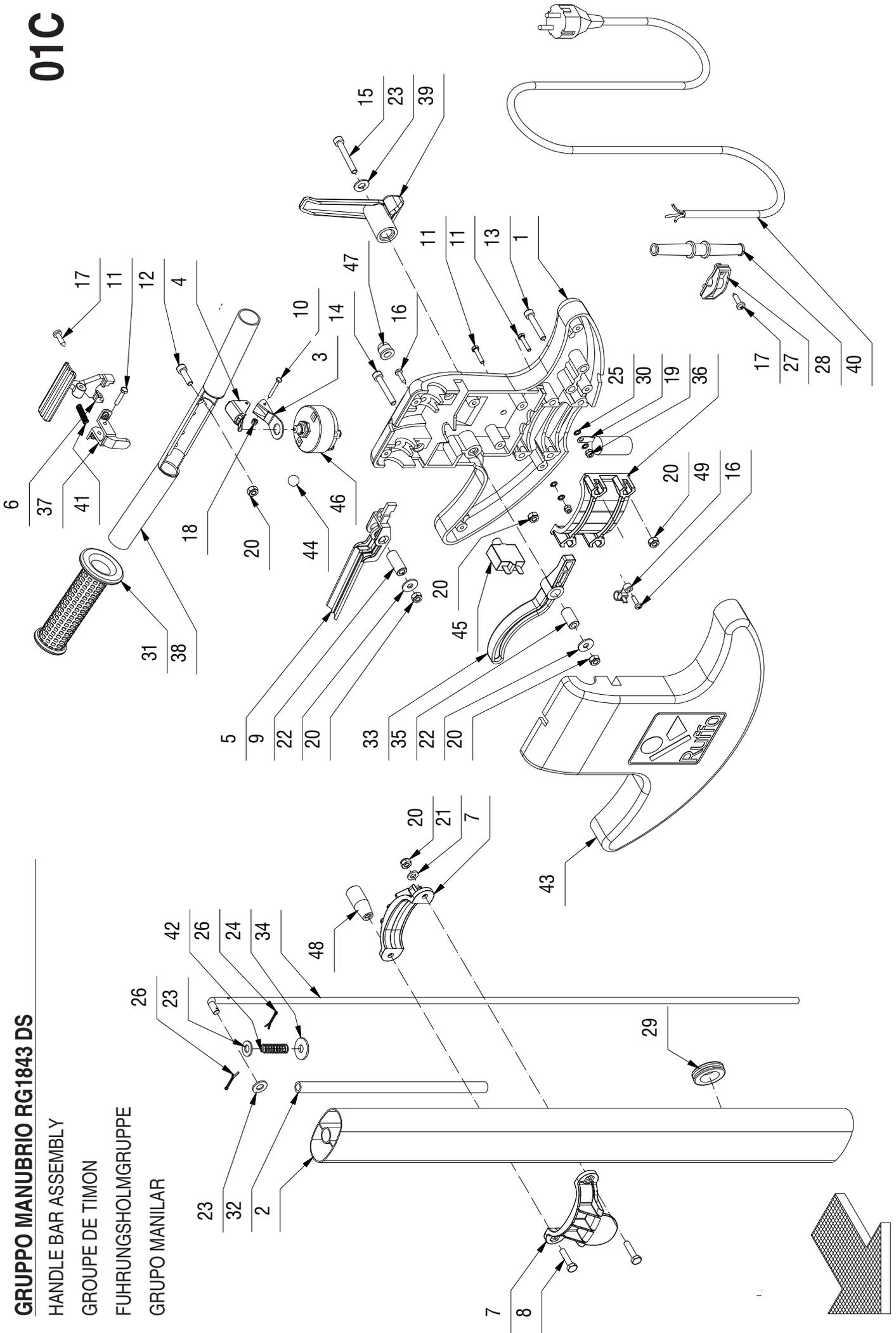
HANDLE BAR ASSEMBLY

GROUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLMGRUPPE

GRUPO MANILAR

01C



GRUPPO MANUBRIO RG1843 DS

01C

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204383	1	CORPO MANUBRIO RG 4043	HANDLE BAR BODY	CORPS DE TIMON	FÜHRUNGSHOLMKÖRPER	CUERPO MANILLAR
2	204431	1	TUBO MANUBRIO OVALE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	204432	1	STAFFA SFERA DI BLOCCO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
4	204442	1	LEVA GUIDA SFERA DI BLOCCO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
5	400879	2	LEVA INTERRUITTORE	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
6	401122	1	LEVA DI BLOCCO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
7	401128	2	STAFFA SUPPORTO SERBATOIO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
8	407669	2	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	407992	2	DISTANZIALE D=12 d=6,2 S=28,2 C40	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
10	408632	1	VITE M3x25 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408634	3	VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408796	2	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	408799	5	VITE M6x35 TCEI UNI 5931	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408802	2	VITE M6x40 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	408807	1	VITE M6x45 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	408872	7	VITE D.3.9x16 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408885	4	VITE D.4.8x19 AUTOF. NICH UNI6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	409077	1	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
19	409078	2	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
20	409082	11	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
21	409156	1	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	409160	3	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	409175	3	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	409333	4	ROSETTA DENT. EST. D.4 DIN 6798-A	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409382	2	COPIGLIA D2 X20 UNI 1336	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
27	409756	1	FISSACAVO LAGO	CABLE FASTENER	FXAGE DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG	BRIDA CABLE
28	409811	1	PASSAFILO D8.6 PER CAVO 3x1.5	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
29	409815	1	PASSAFILO DIAM.26X22X2	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
30	409822	1	FILTRO ANTIDISTURBO 0,25 µF + 1X1MH	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
31	410262	2	MANOPOLA GOMMA D25x125 CON ANELLO	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA
32	411366	1	TUBO VITREO d=8 D=12 L=250	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
33	416467	1	LEVA DI SGANCIO				
34	416479	1	ASTA SGANCIO MANUBRIO RUFFO	ROD	STANGE	TIGE	VARILLA
35	416480	1	PERNO LEVA DI SGANCIO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
36	416500	1	STAFFA TUBO MANUBRIO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
37	416501	1	STAFFA MOLLA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
38	416502	1	TUBO MANIGLIA	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
39	416543	1	MANIGLIA PORTACAVO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE

GRUPPO MANUBRIO RG1843 DS

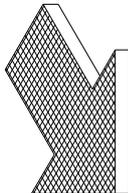
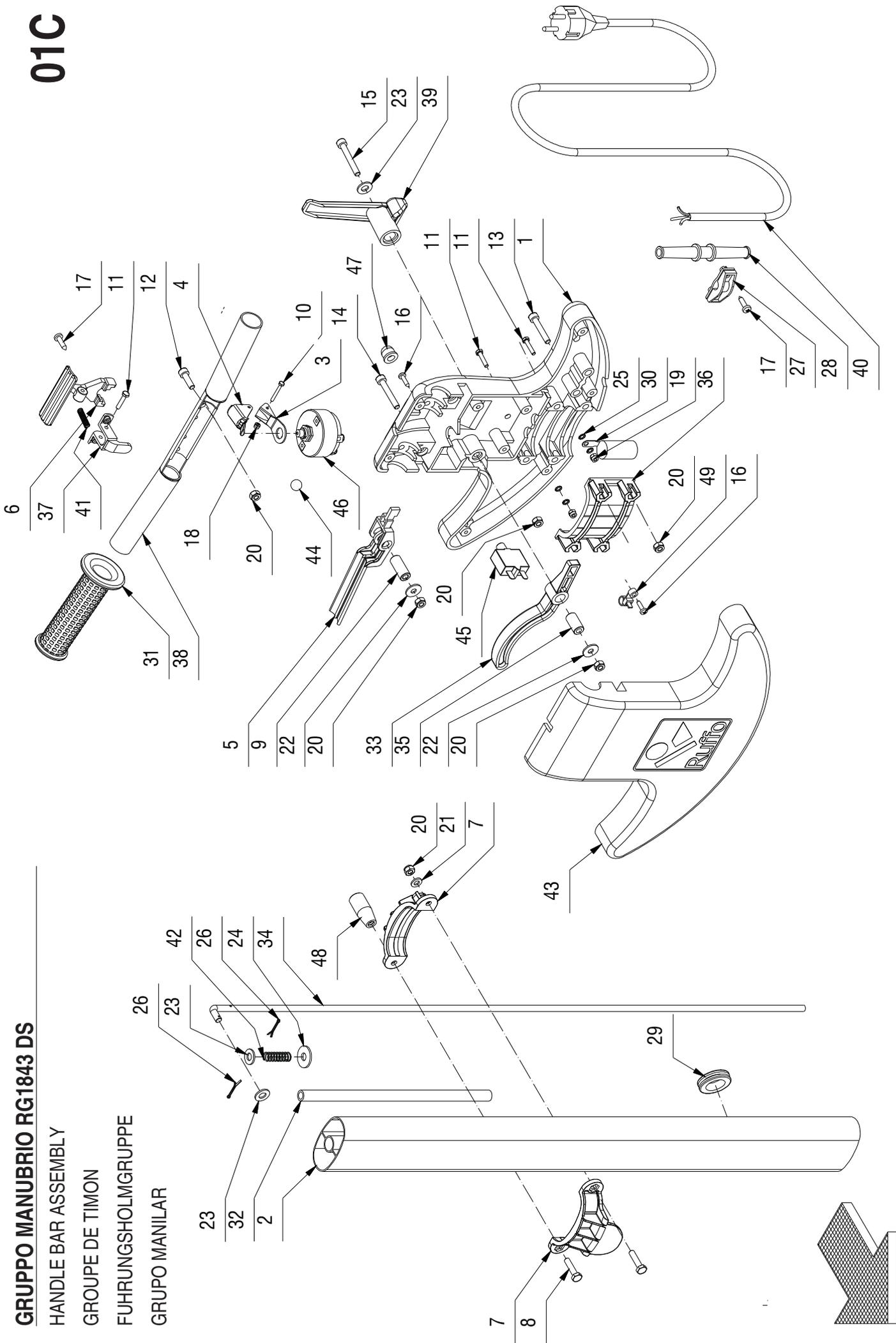
HANDLE BAR ASSEMBLY

GROUPE DE TIMON

FUHRUNGSHOLMGRUPPE

GRUPO MANILAR

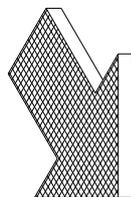
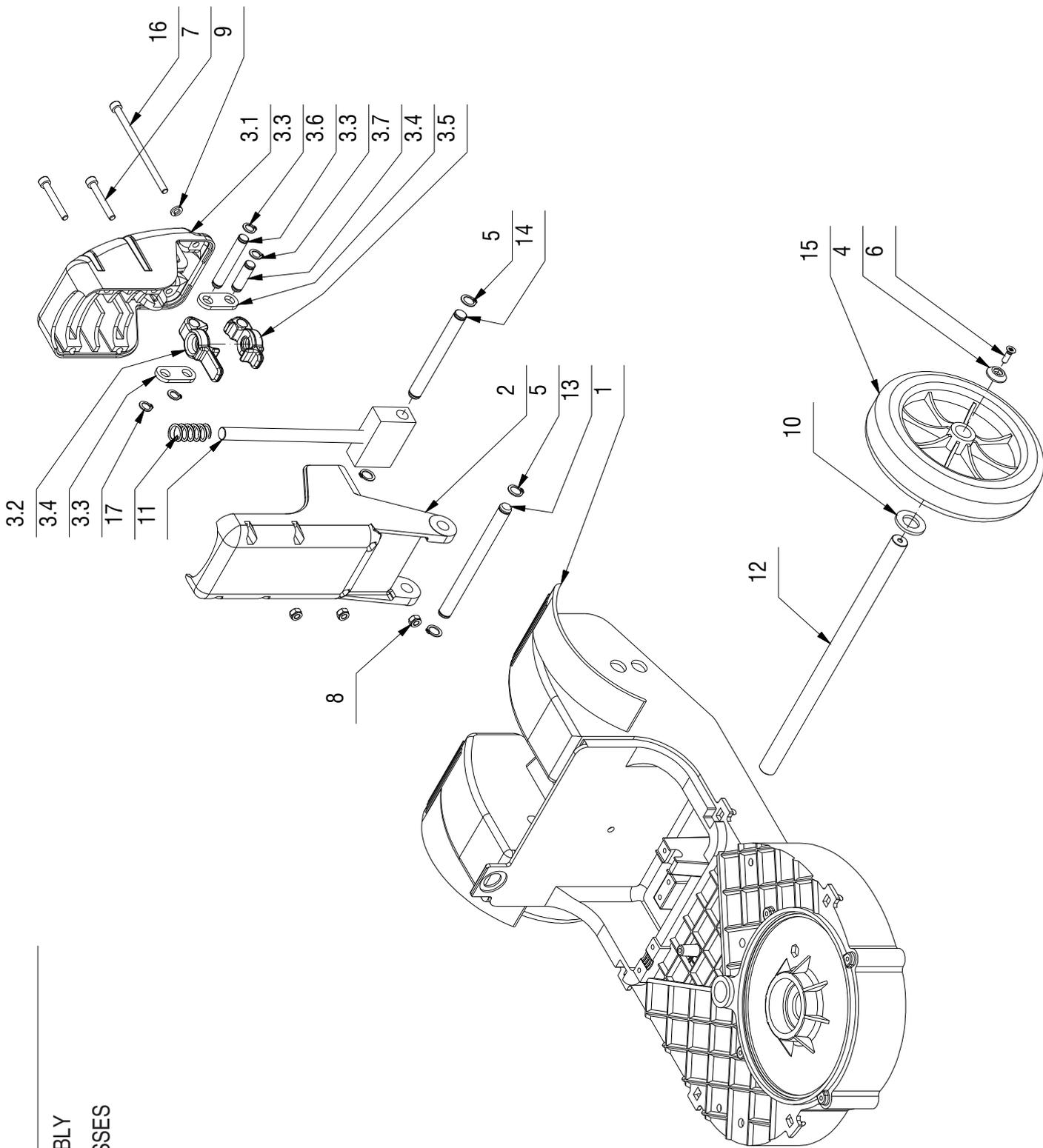
01C



GRUPPO MANUBRIO RG1843 DS**01C**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
40	416675	1	CAVO 3x1,5x15000 230V SPINA SHUKO	CABLE WITH PLUG	CABLE AVEC FICHE	KABEL MIT STECKER	CABLE CON ENCHUFE
41	416723	1	MOLLA LEVA DI BLOCCO	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
42	416725	1	MOLLA ASTA SGANCIO MANUBRIO	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
43	416737	1	COPERCHIO MANUBRIO S43 RUFFO	HANDLE BAR COVER	COUVERCLE DE TIMON	DECKEL FÜHRUNGSHOLM	TAPA MANILLAR
44	416767	1	SFERA D 12	BALL	BILLE	KUGEL	ESFERA
45	416807	1	DISGIUNTORE DI SIC. 10A TIPO LARGO	CONTACT BREAKER	DISJONCTEUR SECURITE	AUFTRENNER	INTERRUPTOR SEGURIDAD
46	416811	1	INTERRUTTORE AVVIAMENTO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
47	416817	1	CAPPUCCIO DISGIUNTORE	PROTECTION CAP	CALOTTE DE PROTECTION	SICHERHEITSKAPPE	CAPUCHO DE PROTECCION
48	416825	1	MANOPOLA CILINDRICA MC 17X40	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUNADURA
49	416828	1	FASCETTA PL.4,8X200 - OCC.D.5 RUFFO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA

GRUPPO BASAMENTO
SINGLE BRUSH BASE ASSEMBLY
GROUPE PLATEAU DES BROSSES
GRUPPE BÜRSTENGESTELL
GRUPO BANCADA CEPILLO



GRUPPO BASAMENTO

02

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204416	1	CORPO BASAMENTO RG RUFFO	BRUSH BASE	EMBASE DE BROSSSE	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
2	204452	1	SUPPORTO MANUBRIO RG 4043	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3	204481	1	PREM. SUPP.SBLOCCO MANUBRIO RG 4043	SUPPORT ASSEMBLVY	GRUPE SUPPORT	GRUPPE HALTERUNG	GRUPO SOPORTE
3.1	204427	1	COPERCHIO SUPP.MANUBRIO RG 4043	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3.2	401124	1	LEVA SUPERIORE BLOCCO MANUBRIO	UPPER LEVER	LEVIER SUPERIEUR	OBERES HEBEL	PALANCA SUPERIOR
3.3	408347	4	SEEGER E 10 UNI 7435	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
3.4	416466	2	FORCELLA LEVE SNODO MANUBRIO L43	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
3.5	416475	1	LEVA INFERIORE BLOCCO MANUBRIO	LOWER LEVER	LEVIER INFERIEUR	UNTERES HEBEL	PALANCA INFERIOR
3.6	416477	1	PERNO SUPERIORE BLOCCO MANUBRIO L43	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3.7	416478	1	PERNO INFERIORE BLOCCO MANUBRIO L43	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4	400250	2	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
5	408348	4	SEEGER E D.12 UNI 7435	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
6	408516	2	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408807	4	VITE M6x45 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	409082	6	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	409164	2	ROSETTA GROWER 6x2.5x1.8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
10	409217	2	ROSETTA 17x30x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	SCHIBE	ARANDELA
11	416409	1	ASTA DI BLOCCAGGIO SNODO L43	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
12	416470	1	PERNO RUOTE MONOSP. RG	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
13	416481	1	PERNO SUPPORTO MANUBRIO L=143	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
14	416482	1	PERNO CURSORE L=109	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
15	416667	2	RUOTA D=175 NUCLEO TERMOPLASTICO	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
16	416696	2	VITE M6x110 TCEI UNI 5931 FP	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	416722	1	MOLLA TRAZ. 16.5x1.95x37 MOLATA C72	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE

03A

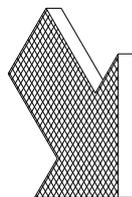
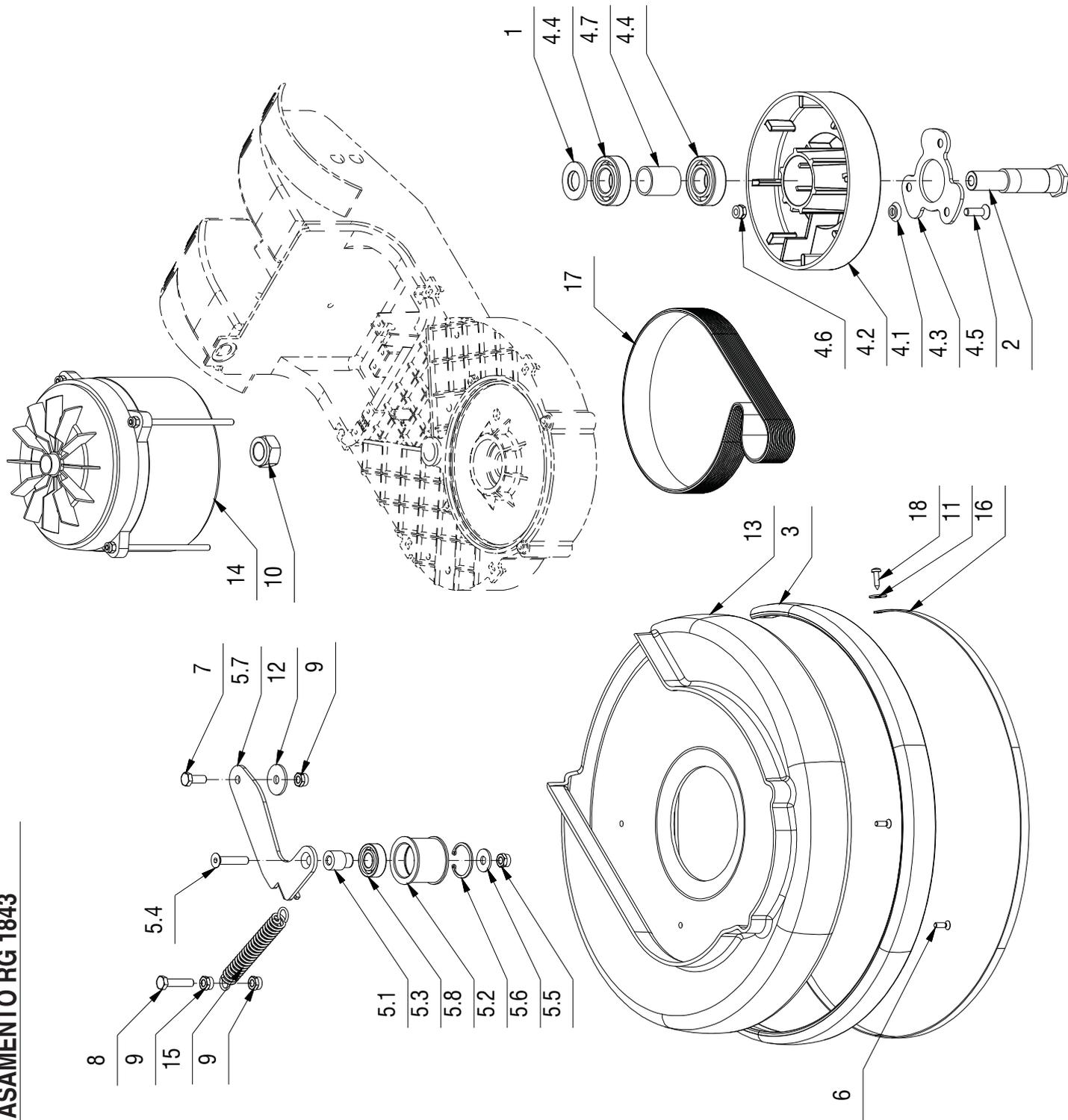
GRUPPO MOTORE BASAMENTO RG 1843

MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR

GRUPPE MOTOR

GRUPO MOTOR



GRUPPO MOTORE BASAMENTO RG 1843

03A

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204396	1	DISTANZIALE D=40-30 d=20,1 S=5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
2	204441	1	PERNO PULEGGIA L43 Fe430	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3	204447	1	PROFILO PARAURTI L=1130 (RG 430)	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
4	204541	1	PREM. PULEGGIA CONDOTTA 180 GIRI				
4.1	204329	3	DISTANZIALE ATTACCO SPAZZOLA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
4.2	204400	1	PREM. PULEGGIA CONDOTTA 180 GIRI	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	POLEA
4.3	206829	1	FLANGIA DI ATTACCO SPAZZOLA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
4.4	408441	2	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
4.5	408986	3	VITE M8x25 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4.6	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4.7	416720	1	DISTANZIALE D=30 d=25,4 S=36 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANZIADOR
5	204544	1	PREM. TENDICINGHIA L43 180 RPM	TIGHTENER ASSY	TENDEUR COMPLET	SPANNER COMPLETT	GRUPO TENDEDOR
5.1	204387	1	PERNO PULEGGIA RINVIO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
5.2	408341	1	SEEGER 135 UNI 7437	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
5.3	408427	1	CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
5.4	408987	1	VITE M8x40 TPSCE UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5.5	409087	1	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
5.6	409185	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
5.7	416404	1	STAFFA TENDICINGHIA	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
5.8	416733	1	PULEGGIA RINVIO	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULEA
6	408516	5	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	408678	1	VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	409099	1	DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	409160	2	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
12	409180	1	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
13	416410	1	CARTER BASAMENTO 430 BLU RUFFO	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
14	416702	1	MOTORE 230V 1100W 50HZ 4P BAS RUFFO 180G	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
15	416724	1	MOLLA TENDICINGHIA 17,5X2,5X8				
16	416730	1	MOLLA FISSAGGIO GOMMA PARAURTI (RG 430)	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
17	416765	1	CINGHIA POLY V J14-790 (RG 1843)	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
18	416787	2	VITE D.4,8x19 AUTOB. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

03B

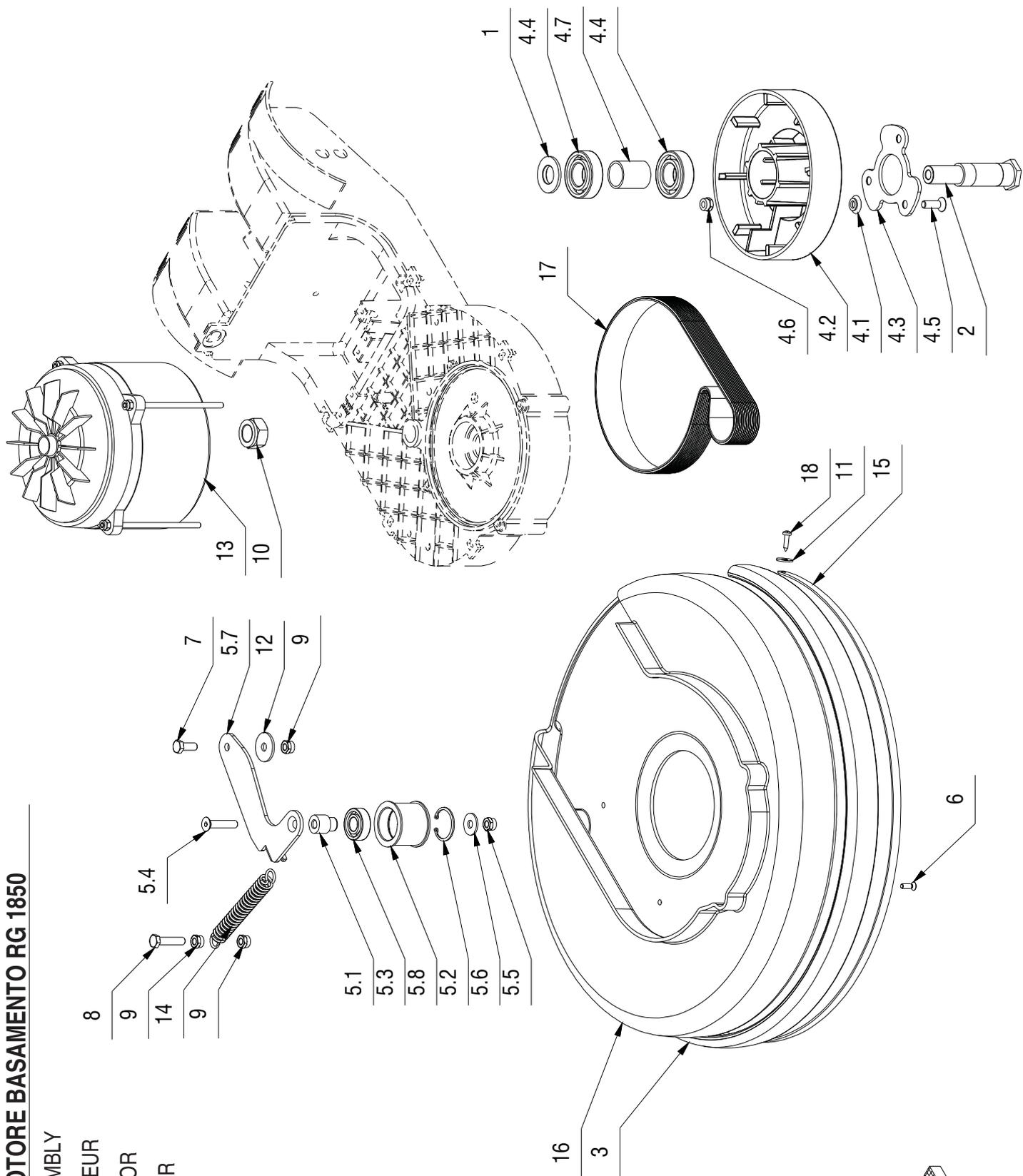
GRUPPO MOTORE BASAMENTO RG 1850

MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR

GRUPPE MOTOR

GRUPO MOTOR



GRUPPO MOTORE BASAMENTO RG 1850

03B

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204396	1	DISTANZIALE D=40-30 d=20,1 S=5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
2	204441	1	PERNO PULEGGIA L43 Fe430	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3	204447	1	PROFILO PARAURTI L=1130 (RG 505)	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
4	204541	1	PREM. PULEGGIA CONDOTTA 180 GIRI				
4.1	204329	3	DISTANZIALE ATTACCO SPAZZOLA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
4.2	204400	1	PREM. PULEGGIA CONDOTTA 180 GIRI	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	POLEA
4.3	206829	1	FLANGIA DI ATTACCO SPAZZOLA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
4.4	408441	2	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
4.5	408986	3	VITE M8x25 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4.6	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4.7	416720	1	DISTANZIALE D=30 d=25,4 S=36 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANZIADOR
5	204544	1	PREM. TENDICINGHIA L43 180 RPM	TIGHTENER ASSY	TENDEUR COMPLET	SPANNER COMPLETT	GRUPO TENDEDOR
5.1	204387	1	PERNO PULEGGIA RINVIO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
5.2	408341	1	SEEGER 135 UNI 7437	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
5.3	408427	1	CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
5.4	408987	1	VITE M8x40 TPSC E UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5.5	409087	1	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
5.6	409185	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
5.7	416404	1	STAFFA TENDICINGHIA	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
5.8	416733	1	PULEGGIA RINVIO	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULEA
6	408516	5	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	408678	1	VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	409099	1	DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	409160	2	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
12	409180	1	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
13	416702	1	MOTORE 230V 1100W 50HZ 4P BAS RUFFO 180G	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
14	416724	1	MOLLA TENDICINGHIA 17,5X2,5X8				
15	416730	1	MOLLA FISSAGGIO GOMMA PARAURTI (RG 505)	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
16	416765	1	CARTER BASAMENTO 4043 BLU RUFFO	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
17	416765	1	CINGHIA POLY V J14-790 (RG 1843)	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
18	416787	2	VITE D.4,8x19 AUTOB. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO MOTORE BASAMENTO RG 4043

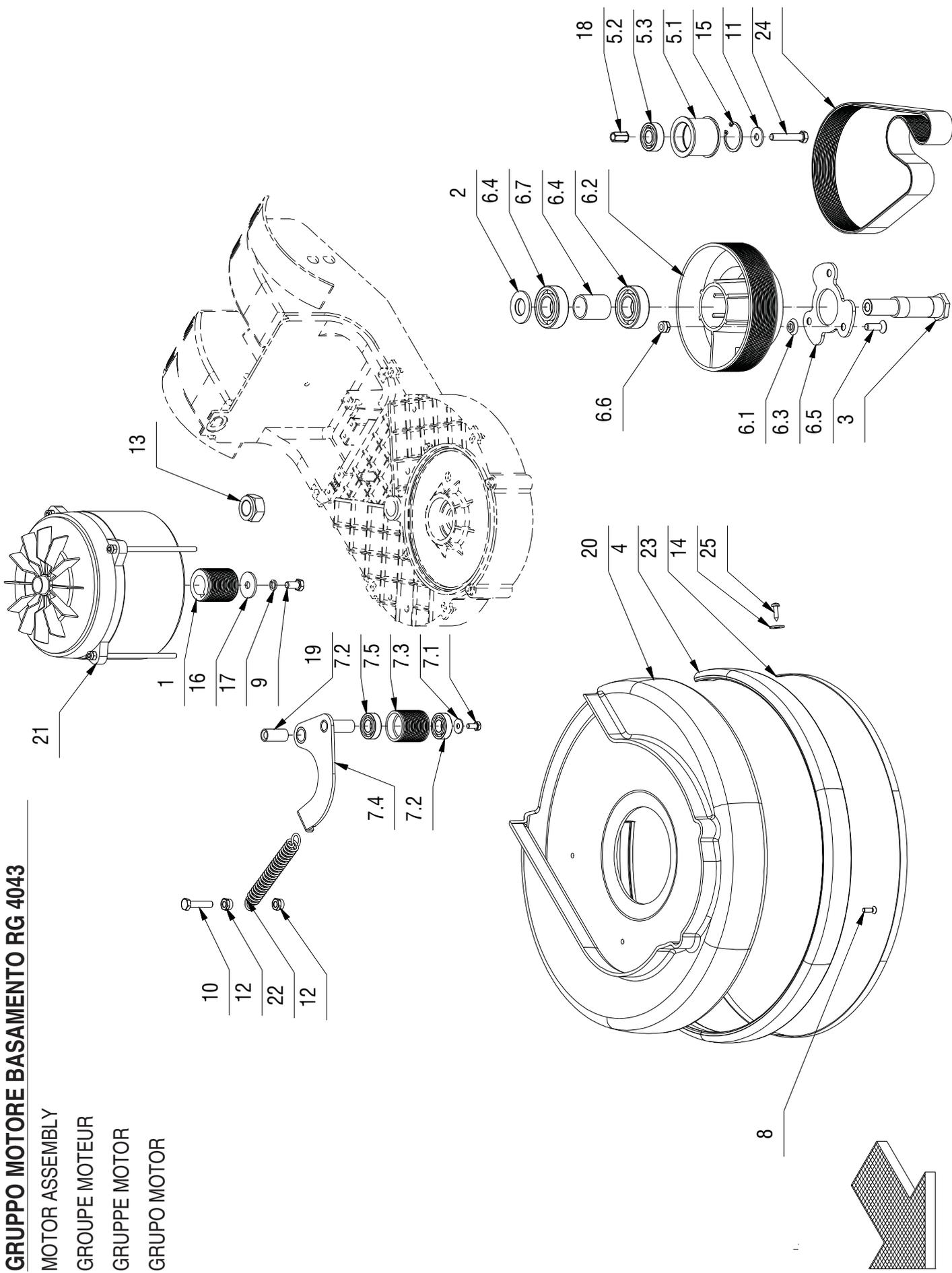
MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR

GRUPPE MOTOR

GRUPO MOTOR

03C



GRUPPO MOTORE BASAMENTO RG 4043

03C

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204388	1	PULEGGIA MOTORE 400G	PULLY	POULIE	RIEMENSCHHEIBE	PULEA
2	204396	1	DISTANZIALE D=40-30 d=20,1 S=5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
3	204441	1	PERNO PULEGGIA L43 Fe430	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4	204447	1	PROFILO PARAURTI L=1130 (RG 430)	BUMPER	BUTE	PUFFER	PARACHOQUES
5	204540	1	PREM. PULEGGIA RINVIIO	PULLEY ASSEMBLY	GROUPE POULIE	RIEMENSCHHEIBEGRUPPE	GRUPPO PULEA
5.1	408341	1	SEGER I 35 UNI 7437	SEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
5.2	408427	1	CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
5.3	416733	1	PULEGGIA RINVIIO	PULLY	POULIE	RIEMENSCHHEIBE	PULEA
6	204545	1	PREM. PULEGGIA CONDOTTA L43 400RPM	PULLEY ASSEMBLY	GROUPE POULIE	RIEMENSCHHEIBEGRUPPE	GRUPPO PULEA
6.1	204329	3	DISTANZIALE ATTACCO SPAZZOLA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
6.2	204390	1	PULEGGIA CONDOTTA	PULLY	POULIE	RIEMENSCHHEIBE	PULEA
6.3	206829	1	FLANGIA DI ATTACCO SPAZZOLA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
6.4	408441	2	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
6.5	408986	3	VITE M8x25 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6.6	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6.7	416720	1	DISTANZIALE D=30 d=25,4 S=36 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
7	204546	1	PREM. TENDICINGHIA L43 400RPM	TIGHTENER ASSEMBLY	GROUPE TENDEUR	SPANNERGRUPPE	GRUPPO TENDEDOR
7.1	407659	1	VITE M8x12 TE UNI 5739 DIN 933 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7.2	408428	2	CUSCINETTO SF.6002-2RS (15x32x9)	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
7.3	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7.4	416407	1	LEVA TENDICINGHIA L43 400RPM	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
7.5	416734	1	PULEGGIA TENDICINGHIA	PULLY	POULIE	RIEMENSCHHEIBE	PULEA
8	408516	5	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	408669	1	VITE M8x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408678	1	VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408681	1	VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
13	409099	1	DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
14	409160	2	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	409180	1	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHHEIBE	ARANDELLA DENTADA
18	410549	1	INSERTO ESAG T.R. M8	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
19	416408	1	PERNO FULCRO TENDICINGHIA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
20	416410	1	CARTER BASAMENTO 430 BLU RUFFO	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
21	416703	1	MOTORE 230V 1350W 50HZ 4P BAS RUFFO 400G	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
22	416724	1	MOLLA TENDICINGHIA 17,5x2,5x8	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
23	416730	1	MOLLA FISSAGGIO GOMMA PARAURTI (RG 430)	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
24	416765	1	CINGHIA POLY V J14-790 (RG 4043)	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
25	416787	2	VITE D.4,8x19 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO MOTORE BASAMENTO RG 4050

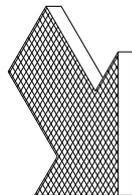
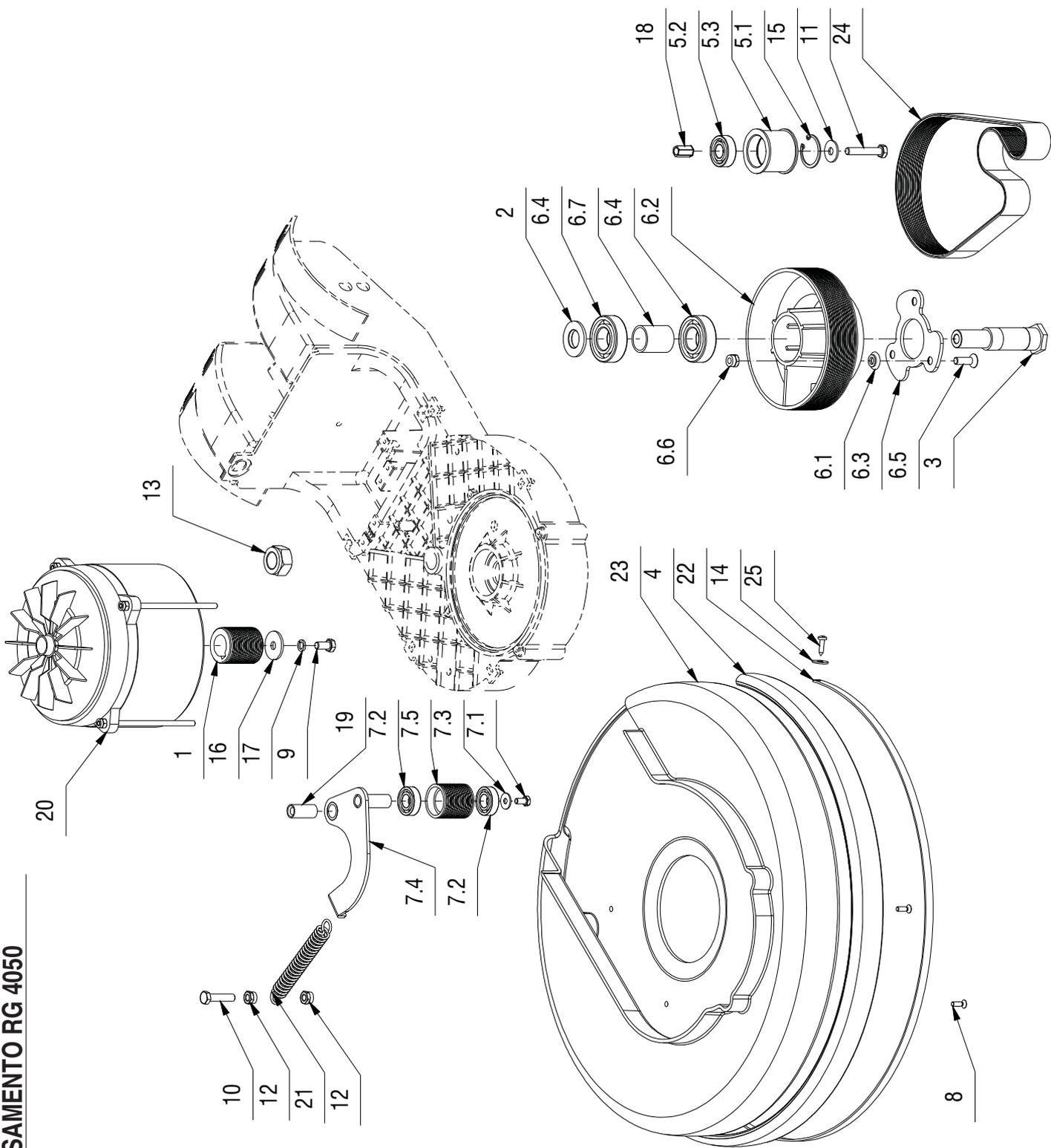
MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR

GRUPPE MOTOR

GRUPO MOTOR

03D



GRUPPO MOTORE BASAMENTO RG 4050

03D

POS.	CODICE	QTA	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204388	1	PULEGGIA MOTORE 400G	PULLY	POULIE	RIEMENSCHHEIBE	PULEA
2	204396	1	DISTANZIALE D=40-30 d=20,1 S=5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
3	204441	1	PERNO PULEGGIA L43 Fe430	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4	204447	1	PROFILO PARAURTI L=1130 (RG 505)	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
5	204540	1	PREM. PULEGGIA RINVIIO	PULLEY ASSEMBLY	GROUPE POULIE	RIEMENSCHHEIBEGRUPPE	GRUPO PULEA
5.1	408341	1	SEGER I 35 UNI 7437	SEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
5.2	408427	1	CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
5.3	416733	1	PULEGGIA RINVIIO	PULLY	POULIE	RIEMENSCHHEIBE	PULEA
6	204545	1	PREM. PULEGGIA CONDOTTA L43 400RPM	PULLEY ASSEMBLY	GROUPE POULIE	RIEMENSCHHEIBEGRUPPE	GRUPO PULEA
6.1	204329	3	DISTANZIALE ATTACCO SPAZZOLA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
6.2	204390	1	PULEGGIA CONDOTTA	PULLY	POULIE	RIEMENSCHHEIBE	PULEA
6.3	206829	1	FLANGIA DI ATTACCO SPAZZOLA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
6.4	408441	2	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
6.5	408986	3	VITE M8x25 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6.6	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6.7	416720	1	DISTANZIALE D=30 d=25,4 S=36 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
7	204546	1	PREM. TENDICINGHIA L43 400RPM	TIGHTENER ASSEMBLY	GROUPE TENDEUR	SPANNERGRUPPE	GRUPO TENDEDOR
7.1	407659	1	VITE M8x12 TE UNI 5739 DIN 933 8.8 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7.2	408428	2	CUSCINETTO SF.6002-2RS (15x32x9)	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
7.3	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7.4	416407	1	LEVA TENDICINGHIA L43 400RPM	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
7.5	416734	1	PULEGGIA TENDICINGHIA	PULLY	POULIE	RIEMENSCHHEIBE	PULEA
8	408516	5	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	408669	1	VITE M8x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408678	1	VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408681	1	VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
13	409099	1	DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
14	409160	2	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	409180	1	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHHEIBE	ARANDELLA DENTADA
18	410549	1	INSERTO ESAG T.R. M8	INSERT	ENCART	EINSATZ	INSERTO
19	416408	1	PERNO FULCRO TENDICINGHIA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
20	416703	1	MOTORE 230V 1350W 50HZ 4P BAS RUFFO 400G	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
21	416724	1	MOLLA TENDICINGHIA 17,5x2,5x8	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
22	416730	1	MOLLA FISSAGGIO GOMMA PARAURTI (RG 505)	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
23	416765	1	CARTER BASAMENTO 4043 BLU RUFFO	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
24	416765	1	CINGHIA POLY V J14-790 (RG 4043)	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
25	416787	2	VITE D.4,8x19 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

GRUPPO MOTORE BASAMENTO RG 1843 DS

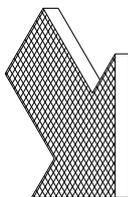
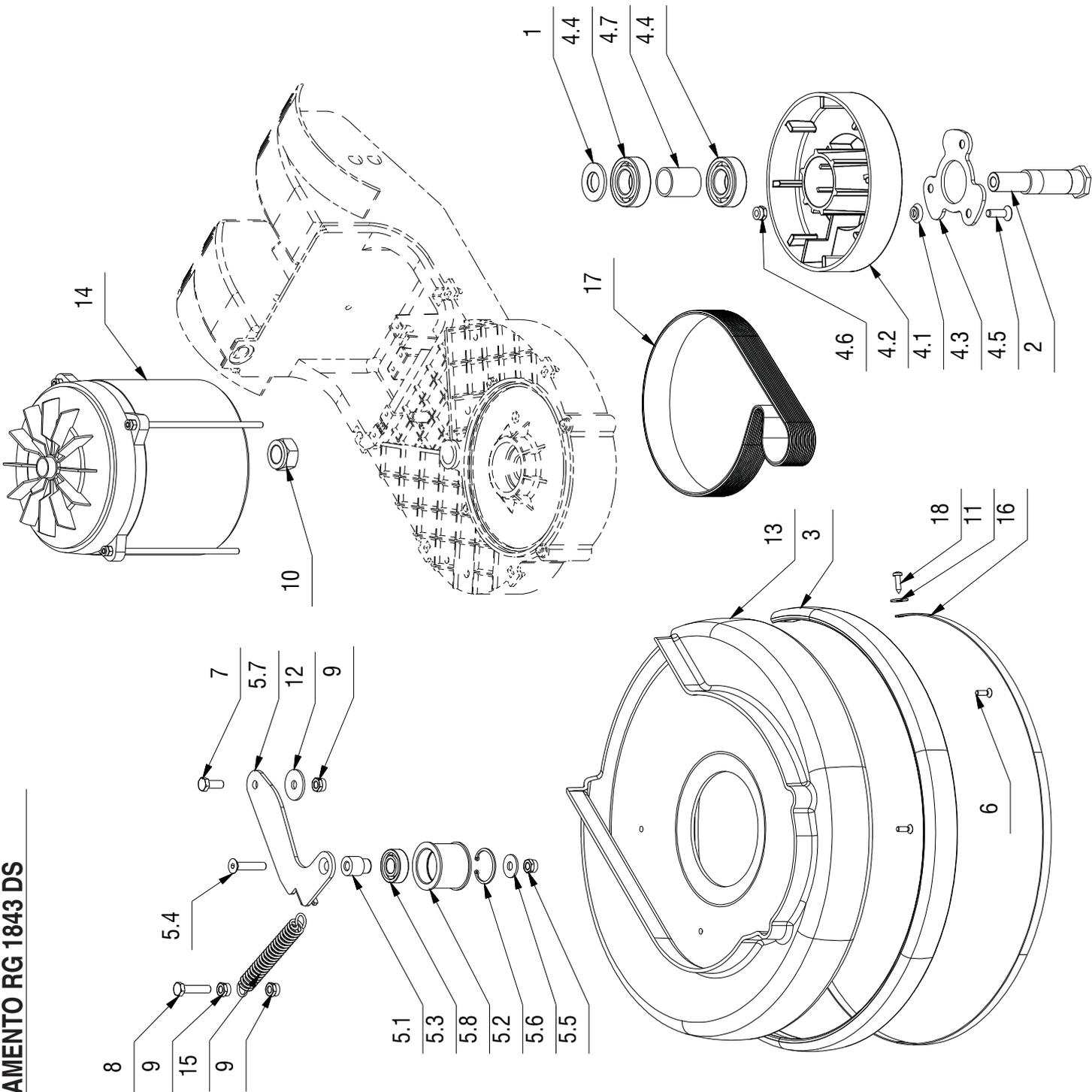
MOTOR ASSEMBLY

GROUPE MOTEUR

GRUPPE MOTOR

GRUPO MOTOR

03E



GRUPPO MOTORE BASAMENTO RG 1843 DS

03E

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204396	1	DISTANZIALE D=40-30 d=20,1 S=5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
2	204441	1	PERNO PULEGGIA L43 Fe430	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3	204447	1	PROFILO PARAURTI L=1130 (RG 430)	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
4	204541	1	PREM. PULEGGIA CONDOTTA 180 GIRI	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
4.1	204329	3	DISTANZIALE ATTACCO SPAZZOLA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	POLEA
4.2	204400	1	PREM. PULEGGIA CONDOTTA 180 GIRI	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
4.3	206829	1	FLANGIA DI ATTACCO SPAZZOLA	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
4.4	408441	2	CUSCINETTO 6205 2RS 25x52x15	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4.5	408986	3	VITE M8x25 TPSEI UNI5933 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4.6	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANZIADOR
4.7	416720	1	DISTANZIALE D=30 d=25,4 S=36 Fe360	TIGHTENER ASSY	TENDEUR COMPLET	SPANNER COMPLETT	GRUPO TENDEDOR
5	204544	1	PREM. TENDICINGHIA L43 180 RPM	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
5.1	204387	1	PERNO PULEGGIA RINVIO	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
5.2	408341	1	SEEGER 135 UNI 7437	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
5.3	408427	1	CUSCINETTO 6202 2RS 15x35x11	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5.4	408987	1	VITE M8x40 TPSCE UNI 5933 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
5.5	409087	1	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
5.6	409185	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	SUPPORT	ATTACHE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
5.7	416404	1	STAFFA TENDICINGHIA	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHIEBE	PULEA
5.8	416733	1	PULEGGIA RINVIO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	408516	5	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	408678	1	VITE M8x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	409099	1	DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
11	409160	2	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
12	409180	1	ROSETTA 9x32x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHIEBE	ARANDELA
13	416410	1	CARTER BASAMENTO 430 BLU RUFFO	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
14	416711	1	MOTORE 230V 1150-1460W 50HZ 2-4P	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
15	416724	1	MOLLA TENDICINGHIA 17,5X2,5X8	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
16	416730	1	MOLLA FISSAGGIO GOMMA PARAURTI (RG 430)	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
17	416765	1	CINGHIA POLY V J14-790 (RG 1843)	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	416787	2	VITE D.4,8x19 AUTOB. UNI 7981 DERK				

GRUPPO CARROZZERIA RG1843-RG4043-RG1850-RG4050

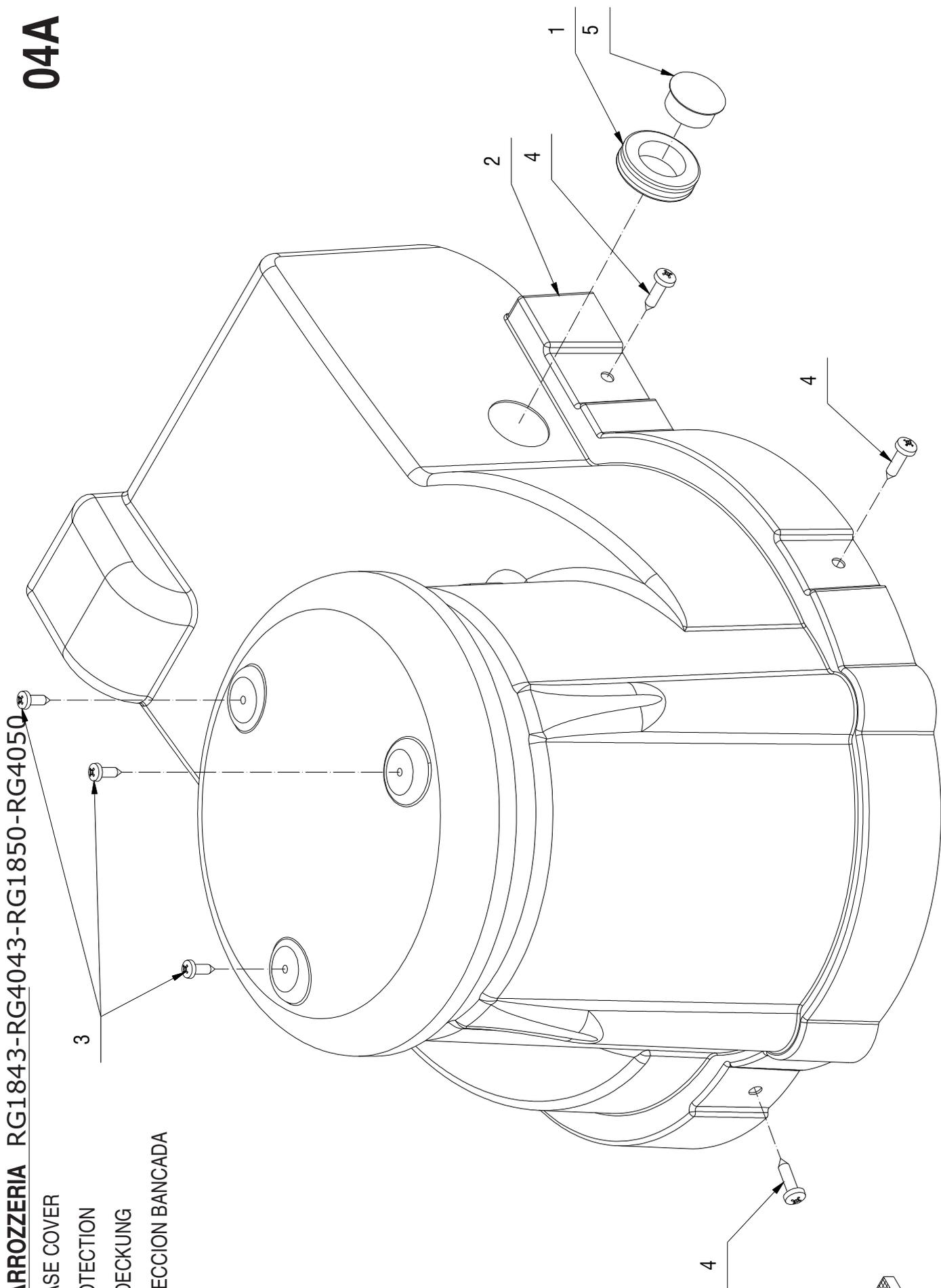
ASSEMBLY BASE COVER

GROUPE PROTECTION

GRUPPE ABDECKUNG

GRUPO PROTECCION BANCADA

04A



GRUPPO CARROZZERIA RG1843-RG4043-RG1850-RG4050**04A**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	409815	1	PASSAFILO DIAM.26X22X2	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
2	416506	1	CARTER MOTORE RG 4043 RUFFO	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
3	416786	3	VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	416787	5	VITE D.4,8x19 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	416821	1	TAPPO KSS HP22	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON

GRUPPO CARROZZERIA RG 1843DS

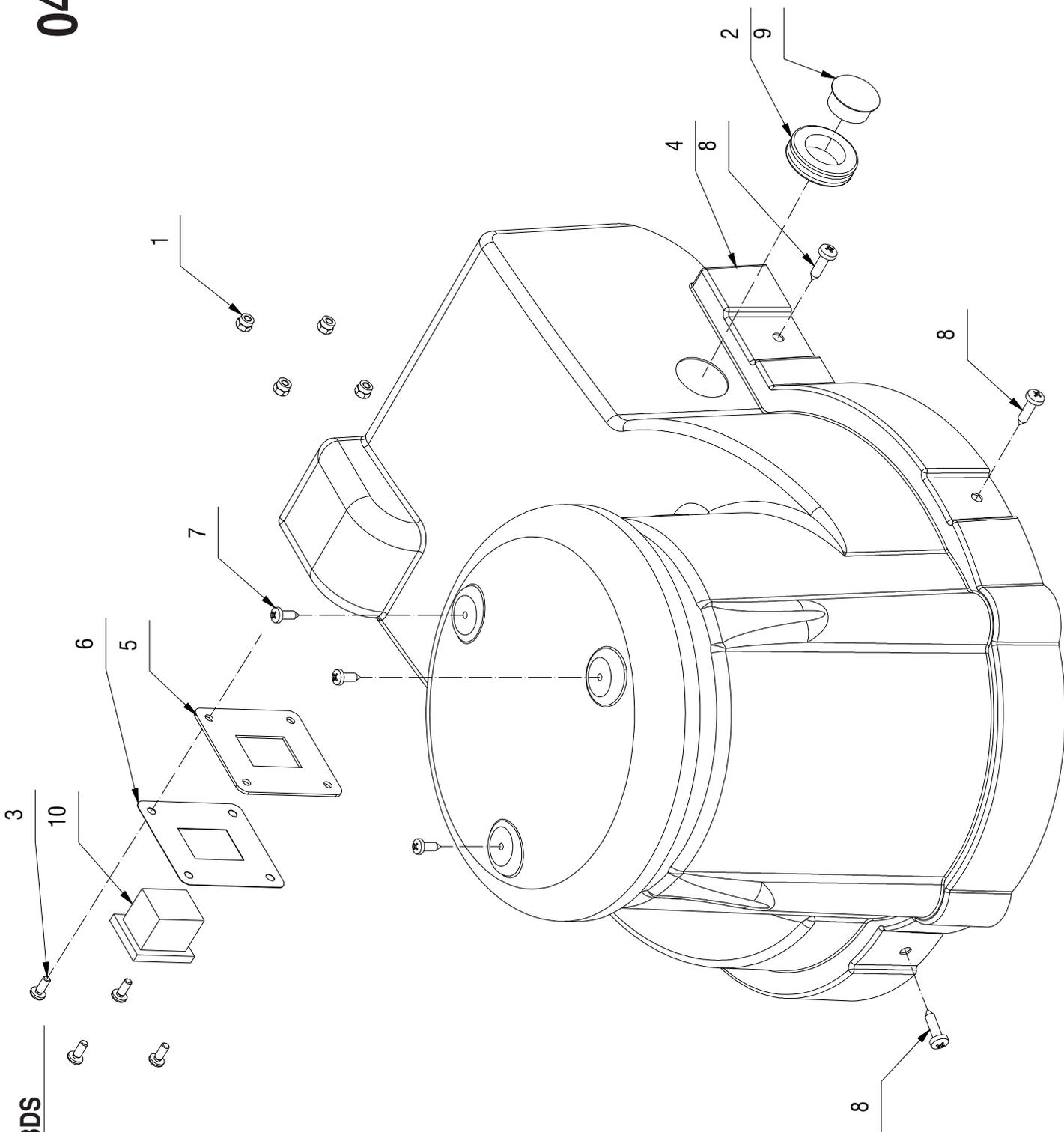
COVER MOTOR ASSEMBLY

GROUPE CARTER MOTEUR

GRUPPE ABDECKUNGSMOTOR

GRUPO CARTER MOTOR

04B



GRUPPO CARROZZERIA RG 1843DS

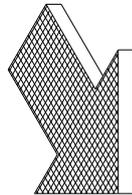
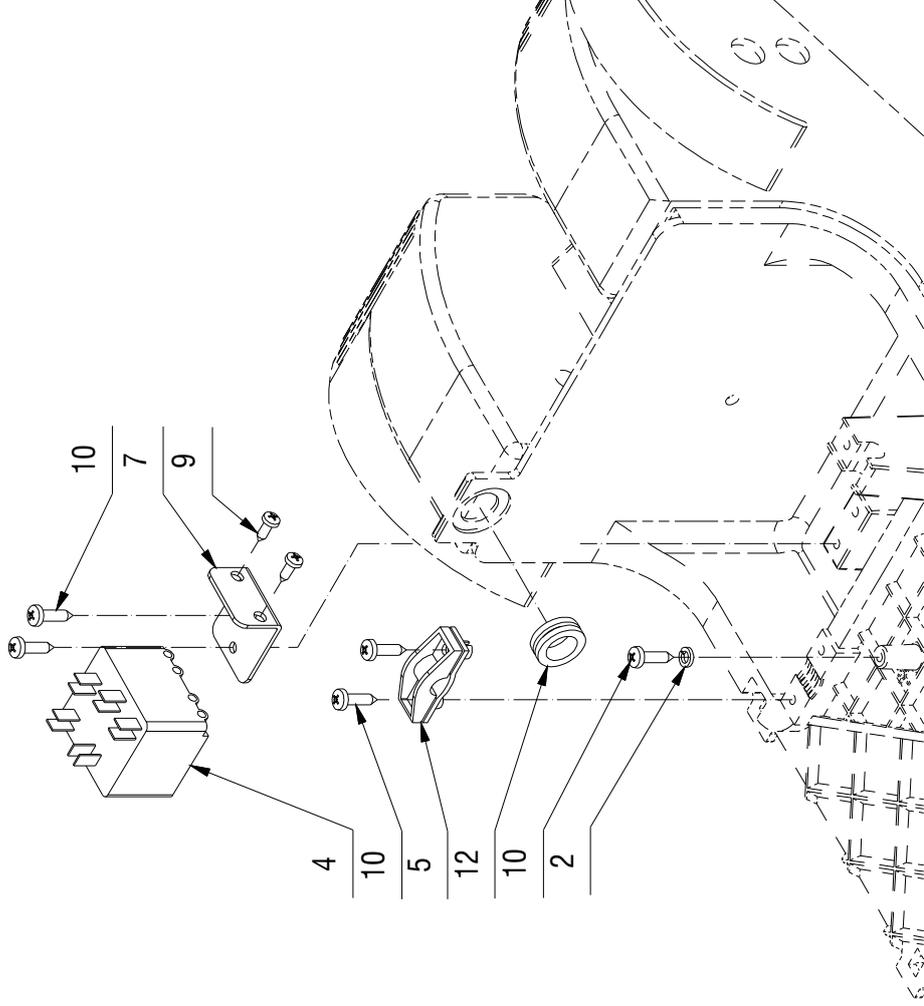
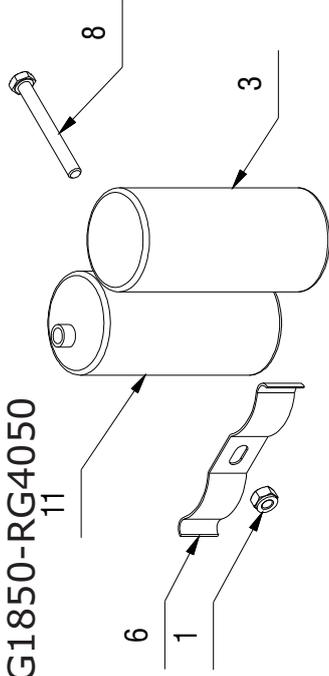
04B

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	409078	4	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2	409815	1	PASSAFILO DIAM.26X22X2	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
3	415781	4	VITE M4X10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	416506	1	CARTER MOTORE RG 4043 RUFFO	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
5	416545	1	PIASTRINA ETICHETTA DUAL SPEED	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
6	416592	1	ETICHETTA INTERRUTTORE DUAL SPEED	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
7	416786	3	VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	416787	5	VITE D.4,8x19 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	416821	1	TAPPO KSS HP22	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
10	426113	1	DEVIATORE BIPOLARE GIALLO CON FRECCETTE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	DESVIADOR

GRUPPO IMPIANTO ELETRICO RG1843-RG4043-RG1850-RG4050

05A

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY
GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES
GRUPPE ELEKTROTEILE
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO RG1843-RG4043-RG1850-RG4050

05A

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2	409154	1	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3	409447	1	CONDENSATORE AVV.88µF V.260 ELETTROLIT.	WORK CONDENSER	CONDENSATEUR DE TRAVAIL	ARBEITTSKONDENSATOR	CONDENSATOR DE TRABAJO
4	409697	1	KLIXON 220V	KLIXON 220V	KLIXON 220V	KLIXON 220V	KLIXON 220V
5	409756	1	FISSACAVO LAGO	CABLE FASTENER	FXAGE DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG	BRIDA CABLE
6	416540	1	STAFFA CONDENSATORI	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
7	416542	1	STAFFA PORTA KLIXON	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
8	416690	1	VITE M6x55 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	416786	2	VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	416787	5	VITE D.4,8x19 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	416798	1	CONDENSATORE DI LAVORO 40 µF 50Hz 230V	WORK CONDENSER	CONDENSATEUR DE TRAVAIL	ARBEITTSKONDENSATOR	CONDENSATOR DE TRABAJO
12	416819	1	PASSACAVO D.18 RUFFO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE

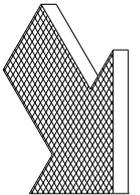
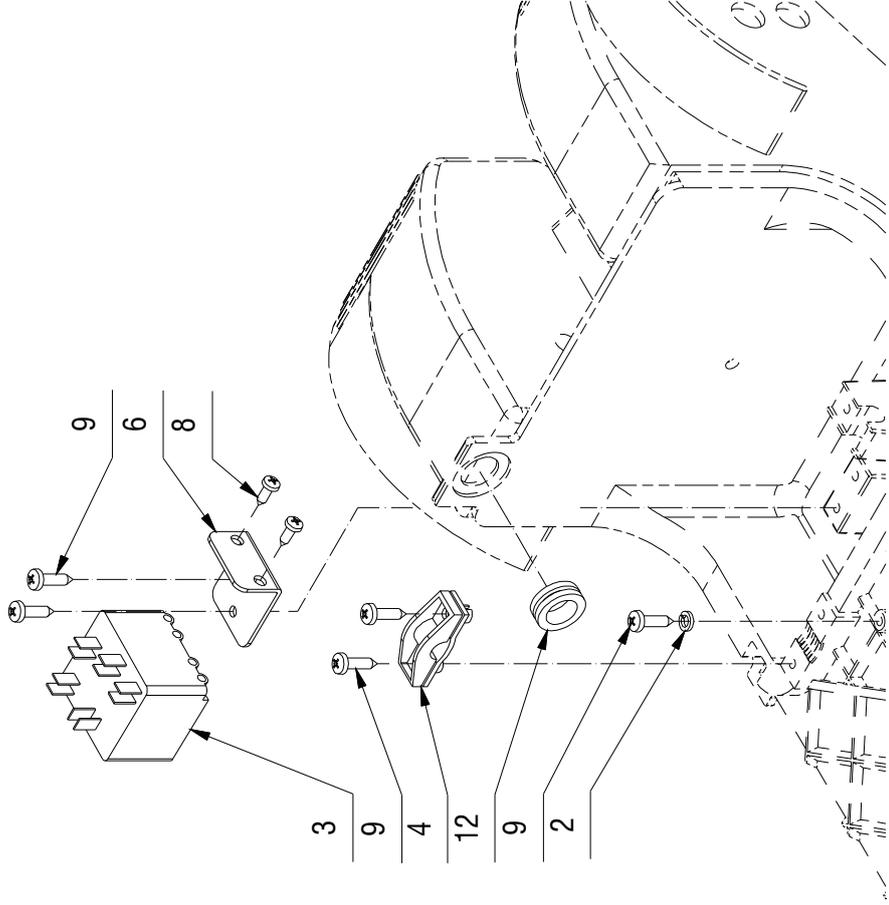
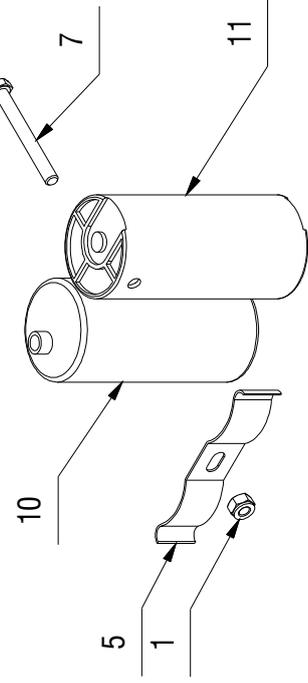
GRUPPO IMPIANTO ELETRICO RG183 DS

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY

GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES

GRUPPE ELEKTROTEILE

GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



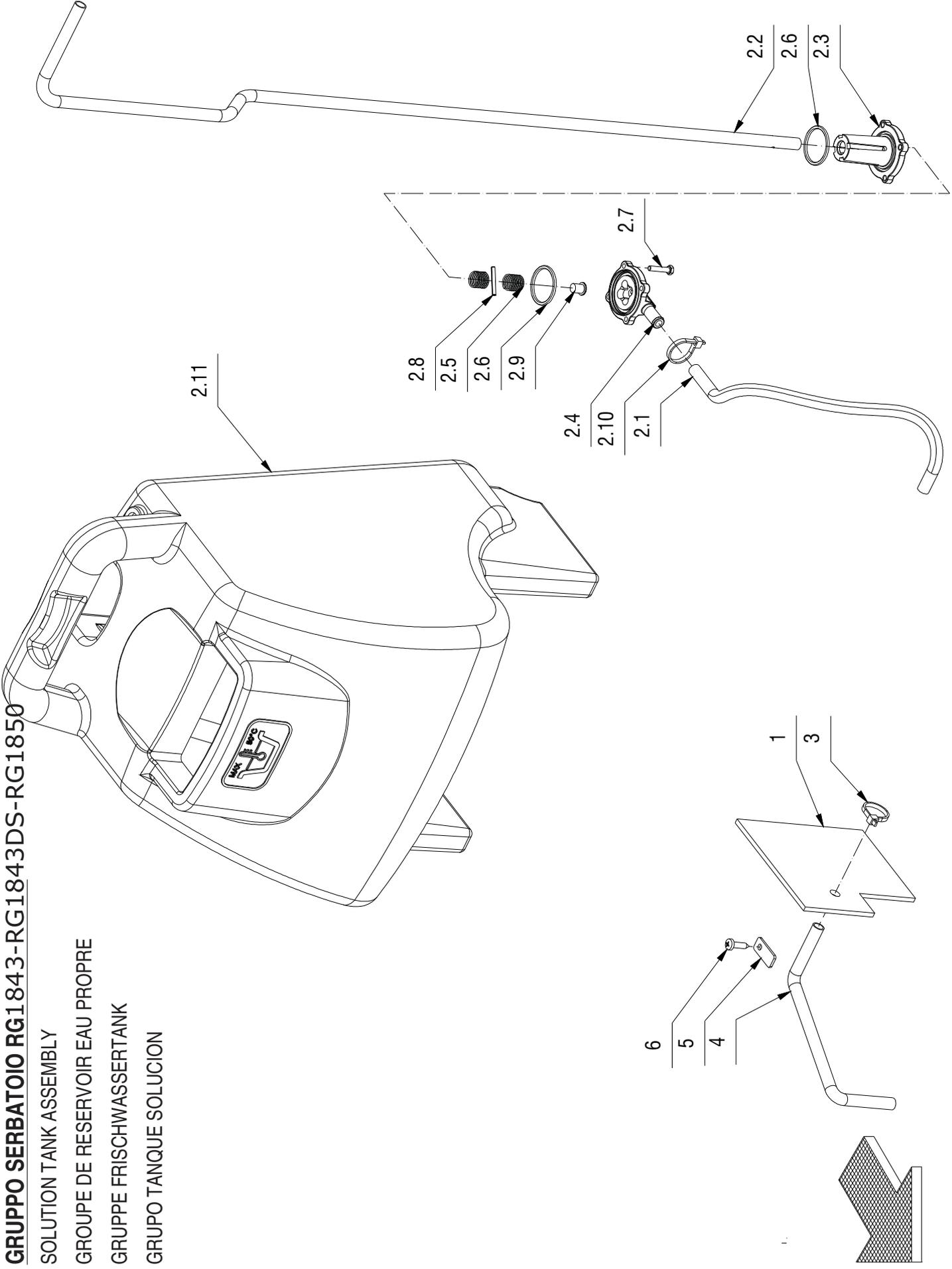
GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO RG1843 DS**05B**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
2	409154	1	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3	409697	1	KLIXON 220V	KLIXON 220V	KLIXON 220V	KLIXON 220V	KLIXON 220V
4	409756	1	FISSACAVO LAGO	CABLE FASTENER	FXAGE DE CABLE	KABELBEFESTIGUNG	BRIDA CABLE
5	416540	1	STAFFA CONDENSATORI	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE
6	416542	1	STAFFA PORTA KLIXON	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIADOR
7	416690	1	VITE M6x55 TE UNI 5737 FP ZINC				
8	416786	2	VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	416787	5	VITE D.4,8x19 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	416798	1	CONDENSATORE DI LAVORO 40 µF 50Hz 230V	WORK CONDENSER	CONDENSATEUR DE TRAVAIL	ARBEITTSKONDENSATOR	CONDENSATOR DE TRABAJO
11	416804	1	CONDENSATORE DI AVV. 145/174AF ELETTROL.	CONDENSER	CONDENSATEUR	KONDENSATOR	CONDENSADOR
12	416819	1	PASSACAVO D.18 RUFFO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE

GRUPPO SERBATOIO RG1843-RG1843DS-RG1850

SOLUTION TANK ASSEMBLY
GROUPE DE RESERVOIR EAU PROPRE
GRUPPE FRISCHWASSERTANK
GRUPO TANQUE SOLUCION

06



GRUPPO SERBATOIO RG1843-RG1843DS-RG1850**06**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1		1	GUARNIZIONE TUBO ACQUA	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
2	204508	1	KIT SERBATOIO RG 1843 BLU RUFFO	TANK ASSEMBLY	RESERVOIR COMPLET	TANK KOMPLETT	TANQUE COMPLETO
2.1	204389	1	TUBO DIAM.10X400 VITREO (RG1843)	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
2.2	204450	1	ASTA TIRANTE RUBINETTO IN OTTONE PLAST.	TIE ROD	TIGE	SPANNSTANGE	TIRANTE
2.3	401129	1	GUIDA ASTA RUBINETTO	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG	GUIA
2.4	401130	1	RUBINETTO LATO USCITA	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
2.5	408109	2	MOLLA COMPRESSIONE 13,5X36X1	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
2.6	408612	2	GUARNIZIONE OR 28,25x2,62	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
2.7	408634	4	VITE M4x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.8	409365	1	SPINA ELASTICA INOX 3X24 UNI EN ISO 8752	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
2.9	409849	1	TAPPO VALVOLA	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
2.10	410275	1	FASCETTA PLASTICA 3,6x140	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
2.11	416752	1	SERBATOIO SOLUZIONE L43 BLU RUFFO	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWASSERTANK	TANQUE SOLUCION
3	410275	1	FASCETTA PLASTICA 3,6x140	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
4	416405	1	TUBO USCITA ACQUA IN RAME RG1843 RUFFO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
5	416406	1	PIASTRINA FISSAGGIO TUBO	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
6	416787	1	VITE D.4,8x19 AUTOF. UNI 7981 DERK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO